



# LED TV

## MIIA VISION

20" HD Ready



MIIA MTV-B20LEHD  
MIIA MTV-B20LEHD-0

**ITA** Manuale d'istruzioni

**mia**<sup>®</sup>



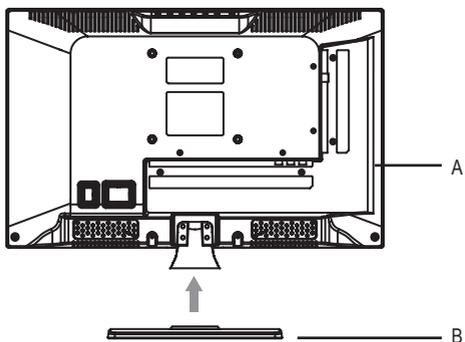
Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, leggere l'intero manuale.



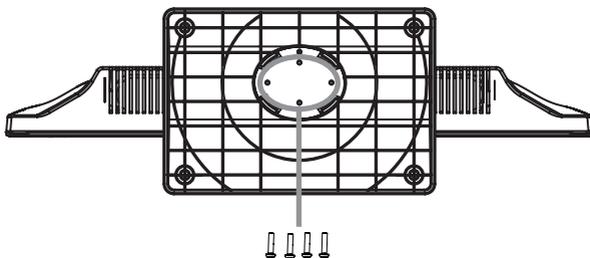


## Montaggio del piedistallo

1. Collocare il TV con lo schermo rivolto verso il basso su un tavolo o un ripiano (superficie piatta) e posizionare la Parte B del piedistallo sulla Parte A del TV.



2. Inserire il piedistallo e assicurarlo al TV utilizzando le 4 viti fornite.



Nota: conservare le viti in un luogo sicuro. Tenere le viti lontano dalla portata di bambini piccoli.





## Sommario

---

Sommario .....	1
Informazioni sulla sicurezza .....	2
Accessori forniti .....	4
Operazioni preliminari.....	5
Utilizzo del TV e configurazione di sistema .....	10
Utilizzo delle funzioni multimediali .....	34
Utilizzo delle funzioni di registrazione.....	36
Formato di riproduzione multimediale USB .....	37
Impostazioni PC .....	38
Risoluzione dei problemi .....	39





## Istruzioni di sicurezza

---

### I SIMBOLI DI AVVISO SI TROVANO SUL PANNELLO POSTERIORE DEL TV.



Il simbolo del fulmine con punta a freccia contenuto in un triangolo equilatero ha lo scopo di avvertire l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno del telaio del prodotto, che potrebbe essere di intensità sufficiente da costituire un rischio di shock elettrica per le persone.



Il simbolo del punto esclamativo contenuto in un triangolo equilatero ha lo scopo di avvertire l'utente della presenza di importanti informazioni sull'utilizzo e la manutenzione (assistenza) all'interno della documentazione che accompagna l'apparecchio.



#### **ATTENZIONE**

PERICOLO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA IN MODO SCORRETTO. PER LA SOSTITUZIONE UTILIZZARE SOLO BATTERIE DELLO STESSO TIPO O EQUIVALENTI.

L'UTILIZZO DI COMANDI, REGOLAZIONI O PROCEDURE IN MODO NON CONFORME A QUANTO SPECIFICATO PUÒ CAUSARE L'ESPOSIZIONE A RADIAZIONI.



#### **AVVISO**

PER RIDURRE IL PERICOLO DI INCENDIO O SHOCK ELETTRICO, NON ESPORRE L'APPARECCHIO A PIOGGIA O UMIDITÀ.

PER PREVENIRE IL RISCHIO DI INCENDI O SHOCK ELETTRICI, NON ESPORRE L'APPARECCHIO A PIOGGIA O UMIDITÀ. NON COLLOCARE OGGETTI CONTENENTI LIQUIDI VICINO O SOPRA ALL'APPARECCHIO.

IN CASO DI PROBLEMI, SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE E RIVOLGERSI A UN TECNICO QUALIFICATO PER RICEVERE ASSISTENZA.





## Istruzioni di sicurezza

---

- 1) Leggere il manuale di istruzioni.
- 2) Conservare il manuale di istruzioni.
- 3) Prestare attenzione alle avvertenze.
- 4) Seguire le istruzioni.
- 5) Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- 6) Pulire l'apparecchio solo con panni asciutti.
- 7) Non ostruire i fori di ventilazione.  
Collocare l'apparecchio secondo le istruzioni fornite dal produttore.
- 8) Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, come radiatori, diffusori di aria calda, fornelli o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
- 9) Non vanificare lo scopo protettivo della spina polarizzata o con messa a terra.  
Una spina polarizzata è composta di due spinotti, uno più largo dell'altro.  
Una spina con messa a terra è composta di due spinotti, più un terzo polo per la messa a terra.  
Lo spinotto più largo e il terzo polo svolgono una funzione di protezione.  
Se la spina fornita non entra nella presa consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- 10) Proteggere il cavo di alimentazione da calpestamenti o piegamenti, in particolare in prossimità della spina, della presa di corrente e nel punto in cui esce dal televisore.
- 11) Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
- 12) Utilizzare solo con carrelli, piedistalli, treppiedi, staffe o ripiani specificati dal produttore, o venduti con il televisore.  
Durante l'utilizzo di un carrello, prestare attenzione ai movimenti per evitare ribaltamenti e conseguenti danni o ferite.
- 13) Scollegare il televisore durante i temporali o durante periodi di inutilizzo prolungati.
- 14) Per l'assistenza rivolgersi a tecnici qualificati. L'assistenza è sempre necessaria in caso di danneggiamento: ad esempio, se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido sull'apparecchio o degli oggetti sono caduti al suo interno, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona correttamente o se è stato fatto cadere.
- 15) Per prevenire rischi di shock elettrico, assicurarsi che il polo di messa a terra sulla spina del cavo di alimentazione sia ben collegato.





## Accessori forniti

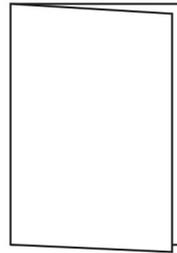
---

Prima dell'installazione, verificare che nella confezione siano presenti tutti gli accessori.

In caso di elementi mancanti o danneggiati, contattare subito il rivenditore.



Remote Control



User Manual



4 Screws



AC adaptor



Power Cord



Car Lighter

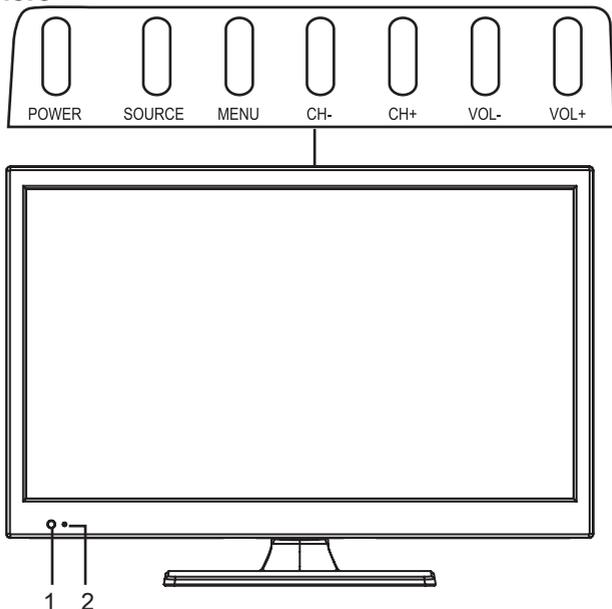
(Only model: MTV-B20LEHD-O)





## Operazioni preliminari

### Vista anteriore



#### 1. Sensore telecomando

Non ostruire il sensore, in caso contrario il telecomando non funzionerà.

#### 2. Spia di standby

Indica se l'apparecchio è in modalità ON (acceso) o in modalità di STANDBY (spento).

#### 3. Di seguito sono descritte le funzionalità dei tasti:

**POWER:** consente di accendere o spegnere l'apparecchio.

**SOURCE:** consente di selezionare l'origine di input della TV.

**MENU:** consente di visualizzare il menu OSD o uscire dallo stesso.

**CH+/-:** consente di cambiare canale.

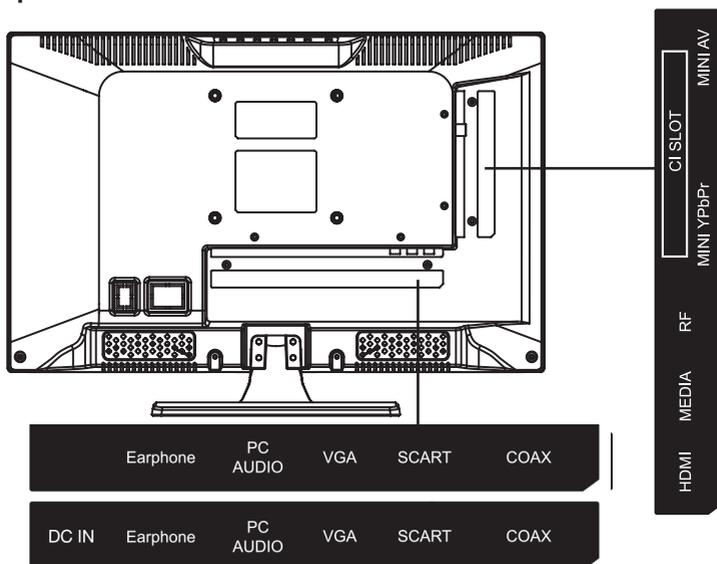
**VOL+/-:** consente di regolare il volume.

Nota: quando si seleziona l'origine di input, premere il tasto VOL+ sul pannello per confermare.



## Operazioni preliminari

### Vista posteriore



Model: MTV-B20LEHD-O

#### 1. Ingresso HDMI

Consente di collegare un dispositivo HDMI.

#### 2. MEDIA

Consente di collegare un dispositivo USB.

#### 3. Ingresso antenna

Consente di collegare un'antenna esterna al televisore.

#### 4. SLOT CI

Consente di inserire una scheda Common Interface nel televisore.

#### 5. Ingresso YPbPr mini

Consente il collegamento per segnale composto in modalità YPbPr.

#### 6. Ingresso AV mini

Consente il collegamento per segnale composto in modalità AV.

#### 7. DC In

Ingresso principale di alimentazione.

#### 8. Jack cuffie

#### 9. Ingresso audio PC

Consente di collegare l'uscita audio di un PC al televisore.

#### 10. Ingresso PC

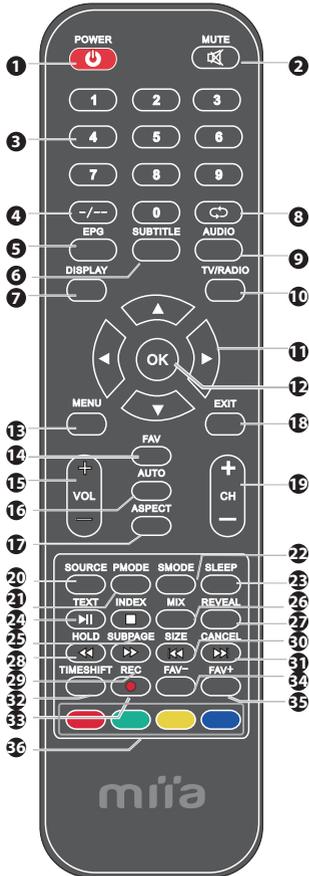
Consente di collegare un PC al televisore.

#### 11. Presa SCART

#### 12. Presa coassiale

## Operazioni preliminari

### Telecomando



1. Tasto POWER: consente di accedere alla modalità di standby o uscirne.

2. Tasto MUTE: consente di attivare o disattivare l'audio.

3. Tasti numerici (0-9): consentono di cambiare canale in modalità TV.

4. Tasto -/=: consente di selezionare canali digitali.

5. Tasto EPG: Premere per controllare la programmazione prevista per il canale corrente visualizzato.

6. Tasto SUBTITLE: consente di selezionare una lingua per i sottotitoli durante la visione/ riproduzione di un programma DTV.  
Nota: sottotitoli e televideo sono disponibili solo se l'emittente fornisce il servizio.

7. Tasto DISPLAY: consente di visualizzare sullo schermo le informazioni relative alla modalità corrente.

8. Tasto ↶: consente di tornare all'ultimo canale visto in modalità DTV.

9. Tasto AUDIO: consente di selezionare differenti modalità audio.

10. Tasto TV/RADIO: consente di passare dalla modalità DTV alla modalità RADIO e viceversa.

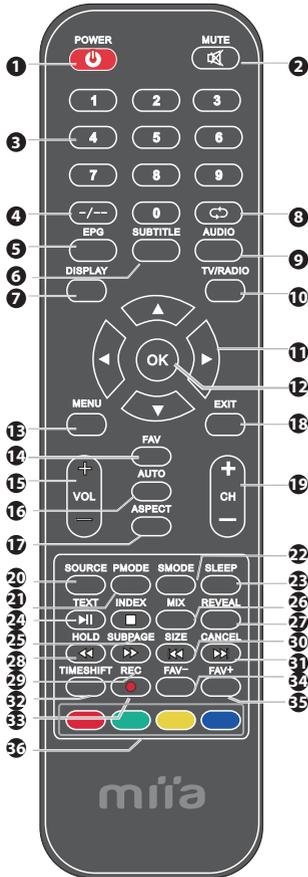
11. Tasti direzionali: consentono di selezionare opzioni di menu o impostazioni.

12. Tasto OK: consente di confermare la selezione in un menu di impostazione.  
Tasto Ch.List: consente di visualizzare sullo schermo l'elenco dei canali.

13. Tasto MENU: consente di accedere al menu di impostazione o uscirne.

## Operazioni preliminari

### Telecomando



14. Tasto FAV: consente di visualizzare i programmi preferiti selezionati.

15. Tasti VOL+/-: consentono di aumentare o diminuire il volume.

16. Tasto AUTO: consente di eseguire la configurazione automatica direttamente (in modalità PC/RGB).

17. Tasto ASPECT: consente di selezionare un'opzione tra le seguenti: Auto/16:9 /4:3/ Schermo intero/Zoom.

18. Tasto EXIT: consente di uscire dal menu OSD presente a schermo.

19. Tasti CH+/-: consentono di tornare al canale precedente o passare al successivo.

20. Tasto SOURCE: consente di accedere al menu di selezione dell'origine.

21. Tasto PMODE: consente di selezionare la modalità immagine.

22. Tasto SMODE: consente di modificare la modalità audio.

23. Tasto SLEEP: consente di impostare il tempo di sospensione.

24. Tasto TEXT: consente di attivare o disattivare il televideo.

Tasto ►II: consente di avviare la riproduzione o sospenderla (in modalità MULTIMEDIALE).

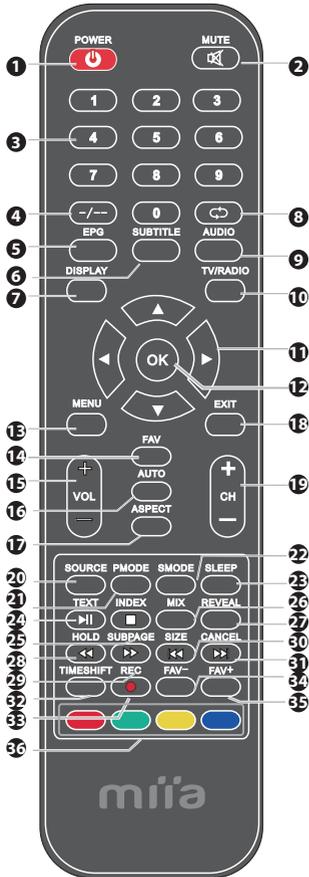
25. Tasto INDEX: consente di visualizzare l'indice del televideo (in modalità Televideo).

Tasto ■: consente di arrestare la riproduzione (in modalità MULTIMEDIALE).

26. Tasto MIX: la funzione Mix in modalità televideo.

## Operazioni preliminari

### Telecomando



27. Tasto REVEAL: rende visibili le informazioni nascoste.

28. Tasto HOLD: consente di bloccare un passaggio a pagine multiple nel televideo. Tasto ◀◀: consente il riavvolgimento rapido della riproduzione (in modalità MULTIMEDIALE).

29. Tasto SUBPAGE: consente di visualizzare una sottopagina del televideo. Tasto ▶▶: consente l'avanzamento rapido della riproduzione (in modalità MULTIMEDIALE).

30. Tasto SIZE: consente di modificare le dimensioni dello schermo nella modalità Televideo.

Tasto ◀◀: consente di tornare all'elemento precedente (in modalità MULTIMEDIALE).

31. Tasto Annulla: Annulla la funzione in modalità televideo.

Tasto ▶▶: consente di passare all'elemento successivo (in modalità MULTIMEDIALE).

32. Tasto TIMESHIFT: consente di accedere alla funzione di registrazione in differita.

33. Tasto ● : consente di avviare una registrazione.

34. Tasto FAV-: premere per eseguire la scansione di un canale inferiore dalla tua lista dei preferiti.

35. Tasto FAV+: Premere per eseguire la scansione di un canale più alto dalla tua lista dei preferiti.

36. Tasti colorati: consentono di accedere alle voci del televideo o di modificare un programma durante l'uso dei canali Digital/Freeview.

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### Configurazione automatica

Se alla prima accensione del TV non sono presenti programmi nella memoria, sullo schermo viene visualizzato il menu Configurazione automatica.

La configurazione prevede 5 passaggi.

### Menu di configurazione1

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare il Paese.

Premere il tasto OK o il tasto VERDE per accedere al Menu di configurazione 2.



### Menu di configurazione2

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare una lingua.

Premere il tasto ROSSO per tornare al Menu di configurazione 1.

Premere il tasto OK o il tasto VERDE per passare al Menu di configurazione 3.



### Menu di configurazione3

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un intervallo di tempo per lo spegnimento automatico.

Premere il tasto ROSSO per tornare al Menu di configurazione 2.

Premere il tasto OK o il tasto VERDE per passare al Menu di configurazione 4.

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

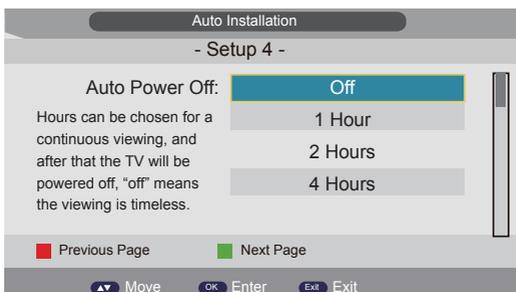


### Menu di configurazione4

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare il tipo di collegamento TV.

Premere il tasto ROSSO per tornare al Menu di configurazione 3.

Premere il tasto OK o il tasto VERDE per passare al Menu di configurazione 5.



### Menu di configurazione5

Premere il tasto ROSSO per tornare al Menu di configurazione 4.

Premere il tasto OK per accedere all'opzione Ricerca automatica, il menu viene visualizzato come segue:

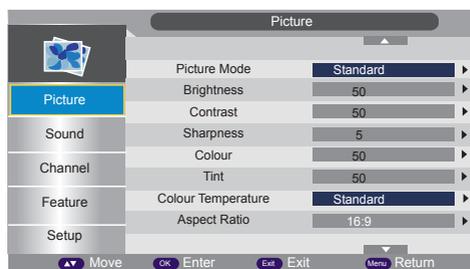


## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### OPZIONI MENU VIDEO (IMMAGINE)

Premere il tasto MENU sul pannello anteriore del TV o sul telecomando per visualizzare il menu principale.

1. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Immagine nel menu principale.
2. Premere il tasto ► e i tasti ▼/▲ per selezionare l'opzione che si desidera regolare.
3. Premere i tasti ▲/▼ per regolare.
4. Al termine, premere il tasto MENU per tornare al menu precedente o il tasto EXIT per uscire dal menu principale.



#### Modalità immagine

Selezionare la voce Modalità immagine dal menu Immagine.

**METODO RAPIDO:** è possibile selezionare la modalità immagine direttamente premendo il tasto PMODE più volte.

#### Luminosità

Premere i tasti ▲/▼, quindi utilizzare i tasti ◀/▶ per regolare la luminosità dell'immagine.

#### Contrasto

Premere i tasti ▲/▼, quindi utilizzare i tasti ◀/▶ per regolare il contrasto dell'immagine.





## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

---

### Colore

Premere i tasti ▲/▼, quindi utilizzare i tasti ◀/▶ per regolare la saturazione del colore.

NOTA: l'opzione non è valida in modalità PC e viene visualizzata in grigio.

### Nitidezza

Premere i tasti ▲/▼, quindi utilizzare i tasti ◀/▶ per regolare la nitidezza dell'immagine.

Il giusto valore può rendere l'immagine più definita.

### Tonalità

Premere i tasti ▲/▼, quindi utilizzare i tasti ◀/▶ per regolare la tonalità del colore in modalità NTSC.

### Temperatura colore

Premere i tasti ▲/▼, quindi utilizzare i tasti ◀/▶ per regolare la temperatura del colore sul valore ottimale per la propria vista.

L'immagine è più luminosa quando la temperatura del colore è più elevata.

### Rapporto d'aspetto

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la voce Rapporto d'aspetto, quindi premere il tasto OK o il tasto ▶ per accedere.

### Riduzione rumore

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la voce Riduzione rumore, quindi premere il tasto OK o il tasto ▶ per accedere, e i tasti ▼/▲ per selezionare un'opzione tra Off, Ridotta, Media, Alta.

## OPZIONI MENU AUDIO

Premere il tasto MENU sul pannello anteriore del TV o sul telecomando per visualizzare il menu principale.

1. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Audio dal menu principale.
2. Premere il tasto ▶ e i tasti ▼/▲ per selezionare l'opzione che si desidera regolare.
3. Premere i tasti ▲/▼ per regolare.
4. Al termine, premere il tasto MENU per tornare al menu precedente o il tasto EXIT per uscire dal menu principale.



## Utilizzo del TV e configurazione di sistema



### Modalità audio

Selezionare la voce Modalità audio dal menu Audio. (Modalità audio disponibili: Utente, Standard, Film, Musica, Parlato)

**METODO RAPIDO:** è possibile premere il tasto SMODE sul telecomando più volte per modificare la modalità audio direttamente.

### BASSI

Premere i tasti ▲/▼, quindi utilizzare i tasti ◀/▶ per aumentare o diminuire il livello dei suoni gravi.

### ALTI

Premere i tasti ▲/▼, quindi utilizzare i tasti ◀/▶ per aumentare o diminuire il livello dei suoni acuti.

### BILANCIAMENTO

Premere i tasti ▲/▼, quindi utilizzare i tasti ◀/▶ per regolare l'uscita audio tra altoparlante destro e sinistro.

### Surround

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la voce Surround, quindi premere il tasto OK o il tasto ▶ per accedere, e premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra On e Off.

### AVL

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la voce AVL, quindi premere il tasto OK o il tasto ▶ per accedere, e premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra On e Off.

### SPDIF

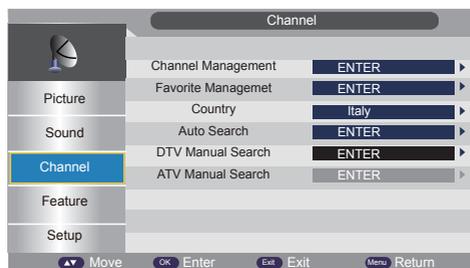
Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la voce SPDIF, quindi premere il tasto OK o il tasto ▶ per accedere, e premere i tasti ▲/▼ per selezionare.

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### OPZIONI MENU CANALE

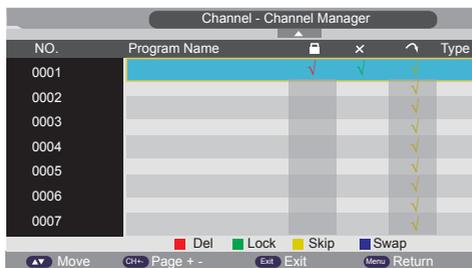
Premere il tasto MENU sul pannello anteriore del TV o sul telecomando per visualizzare il menu principale.

1. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Canale dal menu principale.
2. Premere il tasto ► e i tasti ▼/▲ per selezionare l'opzione che si desidera regolare.
3. Premere i tasti ▲/▼ per regolare.
4. Al termine, premere il tasto MENU per tornare al menu precedente o il tasto EXIT per uscire dal menu principale.



### Gestione canali

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Gestione canali, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.



Premere il tasto ROSSO per eliminare il canale corrente; se il canale è già impostato sull'opzione di eliminazione, premere di nuovo il tasto ROSSO per eliminarlo.

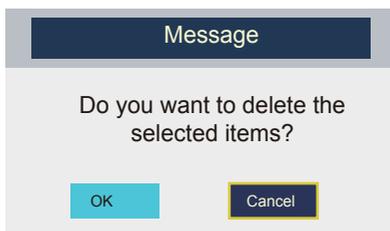
Premere il tasto VERDE per bloccare il canale corrente; se il canale è già impostato sull'opzione di blocco, premere di nuovo il tasto VERDE per sbloccarlo.

Premere il tasto GIALLO per saltare il canale. Se il canale è già impostato su tale opzione, premere di nuovo il tasto GIALLO per annullare l'impostazione.

Premere il tasto BLU per cambiare il canale di posizione.

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

Dalla finestra di eliminazione premere il tasto MENU per visualizzare il seguente menu:

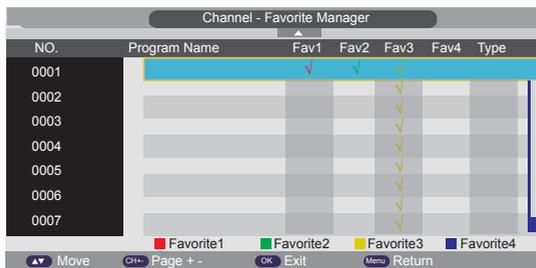


Premere il tasto ◀ per selezionare OK o il tasto ▶ per selezionare Annulla, quindi premere il tasto OK per confermare.



### Gestione preferiti

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la voce Gestione preferiti, quindi premere il tasto OK o il tasto ▶ per accedere.



## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un canale, quindi premere il tasto ROSSO per impostare il canale come Fav. 1.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un canale, quindi premere il tasto VERDE per impostarlo come Fav. 2.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un canale, quindi premere il tasto GIALLO per impostarlo come Fav. 3.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un canale, quindi premere il tasto BLU per impostarlo come Fav. 4.

Se il canale corrente è già impostato come favorito, premere di nuovo il relativo tasto colorato per impostare il canale come canale normale. Premere il tasto MENU o il tasto EXIT per visualizzare il menu aggiornato.

### Paese

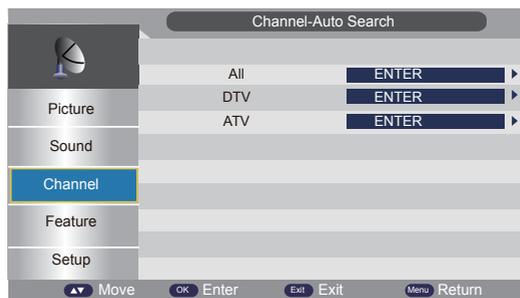
Premere il tasto OK o il tasto ► per accedere, quindi premere i tasti ▲/▼ per selezionare il Paese. Premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Collegamento TV

Premere il tasto OK o il tasto ► per accedere, quindi premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione corrispondente. Premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Ricerca automatica

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Ricerca automatica, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere (se il blocco sistema è attivo, digitare la password predefinita "0000").



Premere i tasti ▼/▲ per selezionare un'opzione tra Tutti, DTV e ATV, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema



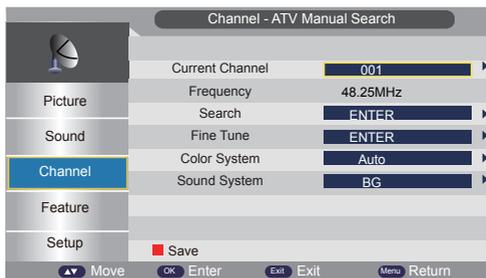
Selezionando OK e premendo il tasto OK si avvia la ricerca automatica per le voci selezionate; premendo Annulla si torna alla pagina precedente. Dopo qualche secondo viene visualizzato il seguente menu:



Al termine dell'operazione compare la finestra che avvisa dell'avvenuto salvataggio.

### Ricerca manuale ATV

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Ricerca manuale analogica, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere (se il blocco sistema è attivo, digitare la password predefinita "0000").



### Canale corrente

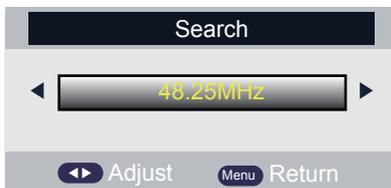
Premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la voce Canale corrente, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

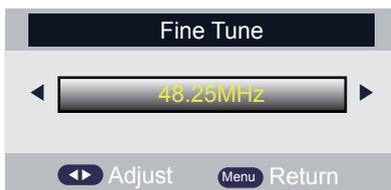
### Ricerca

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Ricerca, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere, viene visualizzato il menu qui sotto illustrato. Premere i tasti ◀/▶ per avviare la ricerca dei canali.



### Regolazione

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Regolazione, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere e visualizzare il seguente menu:



Premere brevemente i tasti ◀/▶ per regolare la frequenza, quindi premere il tasto MENU per tornare al menu precedente.

Nota: premere il tasto ROSSO per salvare.

### Sistema colori

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Sistema colori, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra Auto/PAL/SECAM, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Sistema audio

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Sistema audio, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

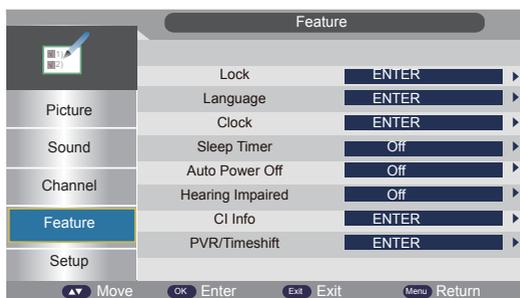
Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra BG/DK/IL, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### OPZIONI MENU FUNZIONI

Premere il tasto MENU sul pannello anteriore del TV o sul telecomando per visualizzare il menu principale.

1. Premere i tasti ◀/▶ per selezionare la voce FUNZIONI dal menu principale.
2. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione che si desidera regolare.
3. Premere i tasti ◀/▶ per regolare.
4. Al termine, premere il tasto MENU per tornare al menu precedente o il tasto EXIT per uscire dal menu principale.

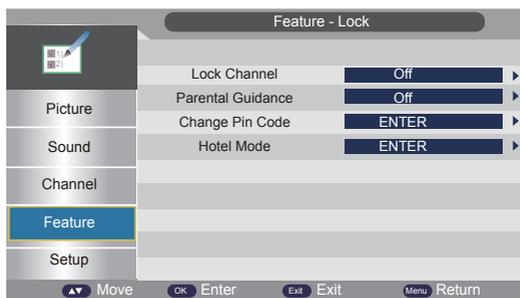


### Blocco

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Blocco, quindi premere il tasto OK o il tasto ▶ per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra On e Off (digitare la password predefinita "0000").

Premere il tasto OK o il tasto ▶ per confermare.



## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

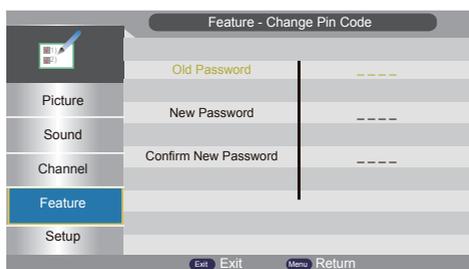
### Controllo genitori

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Controllo genitori, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un valore (4-18 o OFF). Premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Modifica codice PIN

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Modifica codice PIN, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere e visualizzare il seguente menu:



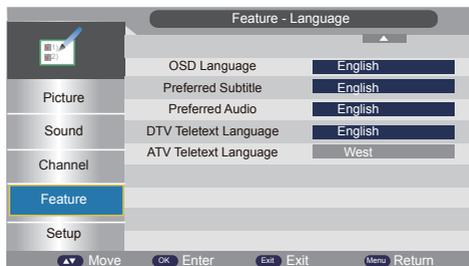
Digitare la vecchia password nel relativo spazio (se la vecchia password non è corretta, non sarà possibile modificarla).

Digitare la nuova password nel relativo spazio.

Digitare ancora una volta la nuova password nel relativo spazio; se la nuova password e la password di conferma corrispondono in pochi secondi viene visualizzato il menu aggiornato, in caso contrario nel menu viene segnalata la mancata corrispondenza.

### Lingua

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Lingua, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.





## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

---

### Lingua OSD

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Lingua OSD, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Sottotitoli preferiti

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Sottotitoli preferiti, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Audio preferito

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Audio preferito, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Lingua televideo DTV

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Lingua televideo DTV, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Lingua televideo ATV

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Lingua televideo ATV, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

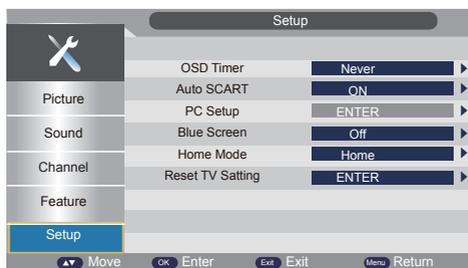


## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### Menu di configurazione

Premere il tasto MENU per visualizzare il menu principale.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Configurazione dal menu principale, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.



1. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione che si desidera regolare, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.
2. Premere i tasti ◀/▶ per regolare o premere i tasti ▲/▼ per selezionare una voce.
3. Al termine, premere il tasto MENU per salvare e tornare al menu precedente e il tasto EXIT per uscire dall'intero menu.

### Timer OSD

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Timer OSD, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### SCART automatico

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce SCART automatico, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra On e Off, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Configurazione PC

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Configurazione PC, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere il tasto ► per accedere, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare (con PC collegato).

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### Schermo blu

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Blu, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra On e Off, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

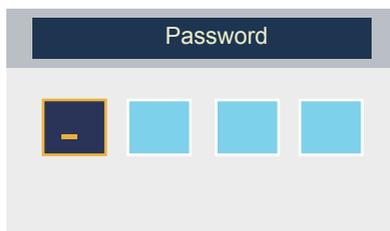
### Modalità di casa

Premere ▲ / ▼ per selezionare la modalità iniziale, premere il tasto ► per regolare.

### Ripristino impostazioni TV

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare la voce Ripristino impostazioni TV, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.

Quando il blocco bambini è attivo, vengono visualizzate le caselle per l'inserimento della password.



La password predefinita è "0000".



Selezionando Annulla e premendo il tasto OK si torna alla pagina precedente.

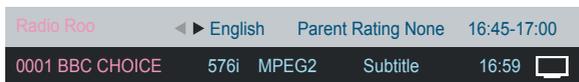
Selezionando OK e premendo il tasto OK viene visualizzato per pochi secondi il menu di ripristino.

In seguito viene visualizzato il menu di prima installazione come da immagine:

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### DTV

Premere il tasto DISPLAY sul telecomando per visualizzare le informazioni relative al programma corrente.



Premere di nuovo il tasto DISPLAY sul telecomando per visualizzare informazioni dettagliate sul programma corrente.

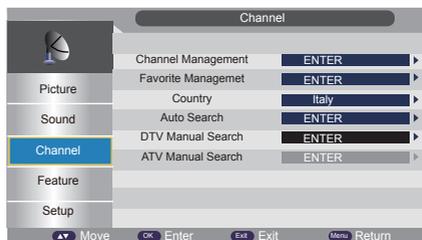


- Note:
1. Menu immagine e descrizione sono gli stessi dell'origine TV.
  2. Menu audio e descrizione sono gli stessi dell'origine TV.
  3. Menu di configurazione e descrizione sono gli stessi dell'origine TV.

### MENU CANALE

Premere il tasto MENU per visualizzare il menu principale.

1. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Canale nel menu principale. Premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

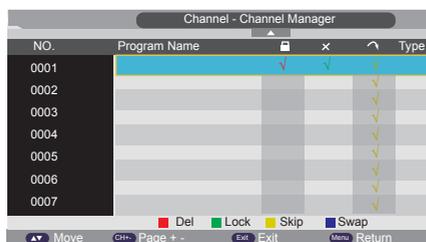


## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

1. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione che si desidera regolare, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.
2. Premere i tasti ◀/▶ per regolare o premere i tasti ▲/▼ per selezionare una voce.
3. Al termine, premere il tasto MENU per salvare e tornare al menu precedente e il tasto EXIT per uscire dall'intero menu.

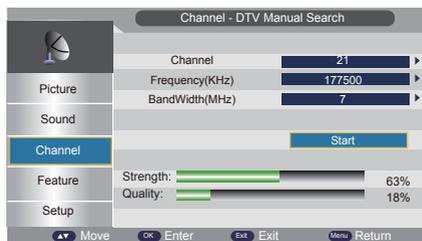
### Gestione canali

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Gestione canali, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.



### Ricerca manuale DTV

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Ricerca manuale DTV, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere. (Se il blocco del sistema è attivo, digitare la password predefinita "0000")



### Canale

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Canale, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un canale, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Avvio

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Avvio, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per avviare la ricerca; in pochi secondi viene visualizzato il menu di ricerca.

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### Menu Funzioni

Premere il tasto MENU per visualizzare il menu principale.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Funzioni, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.



1. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare l'opzione che si desidera regolare, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.
2. Premere i tasti ◀/▶ per regolare o premere i tasti ▲/▼ per selezionare una voce.
3. Al termine, premere il tasto MENU per salvare e tornare al menu precedente e il tasto EXIT per uscire dall'intero menu.

### Utenti con problemi di udito

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Utenti con problemi di udito, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere il tasto ENTER o i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra On e Off, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

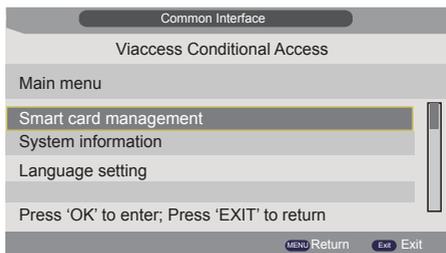
### Informazioni CI

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Informazioni CI, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere. Il menu viene visualizzato in questo modo:



## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

Premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

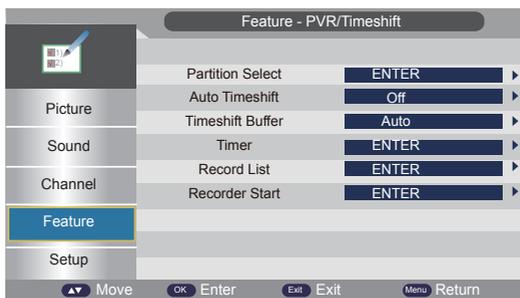


### Note:

1. Questo è solo un esempio illustrativo, il menu CI potrebbe essere differente a seconda del modulo CI.
2. Gli altri menu e descrizioni sono gli stessi dell'origine TV.

### PVR/Timeshift

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce PVR/Timeshift, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.

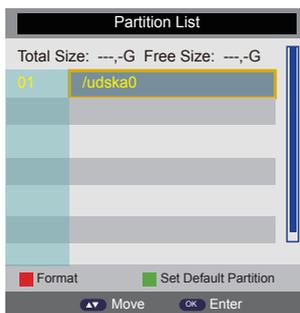


### Selezione partizione

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Selezione partizione, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.

Viene visualizzata la seguente finestra:

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema



### Timeshift automatico

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Timeshift automatico, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra "Off" e "Auto", quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Buffer timeshift

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Buffer timeshift, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere al sottomenu.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra Auto, 30 min, 1 h e 2 h, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per confermare.

### Timer

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Timer, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.

Viene visualizzata la seguente finestra:

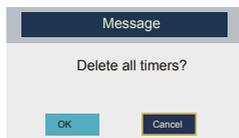
CH No.	Channel	Start	Duration	Date	Mode
01	0803	SZTVM04	09:08:00	00:08	15/09/2011 Once
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					

## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

Selezionando Annulla e il tasto OK si torna alla pagina precedente.

Selezionando OK e premendo il tasto OK si elimina il programma selezionato dall'elenco.

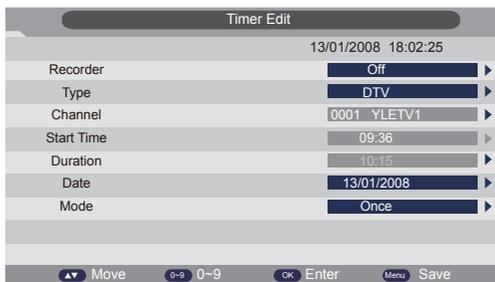
- Premere il tasto VERDE per eliminare tutti i timer. Viene visualizzata la seguente finestra:



Selezionando Annulla e il tasto OK si torna alla pagina precedente.

Selezionando OK e premendo il tasto OK si eliminano tutti i timer.

- Premere il tasto GIALLO per aggiungere un canale all'elenco timer. Viene visualizzata la seguente finestra:



### Registratore (se il formato PVR è supportato)

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Timer, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare Registratore o Promemoria. Premere il tasto MENU per salvare le impostazioni, quindi premere il tasto EXIT per uscire.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare il canale che si desidera modificare.

Premere il tasto BLUE per modificare il canale selezionato dal menu di modifica.

### Tipo

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Tipo, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare DTV o Radio.

### Programma

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Canale, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere. Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un canale che si desidera aggiungere all'elenco.



## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### Ora di avvio

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Ora di avvio, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere. Utilizzare i tasti numerici per immettere l'ora.

### Durata

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Durata, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere. Utilizzare i tasti numerici per immettere la durata.

### Data

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Data, quindi premere il tasto OK per accedere. Utilizzare i tasti numerici per immettere la data.

### Modalità

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Modalità, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare un'opzione tra Una volta, Ogni giorno, Ogni settimana, Ogni mese.

### Elenco registrazioni

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Elenco registrazioni, quindi premere il tasto OK o il tasto ► per accedere. Viene visualizzata la seguente finestra:

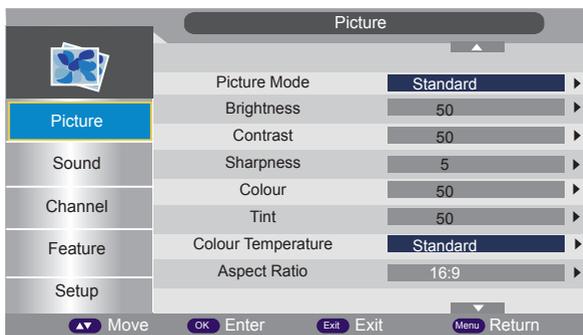


## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

### PC

Menu di configurazione della modalità VGA (per impostare le caratteristiche dell'immagine del PC)

#### IMMAGINE



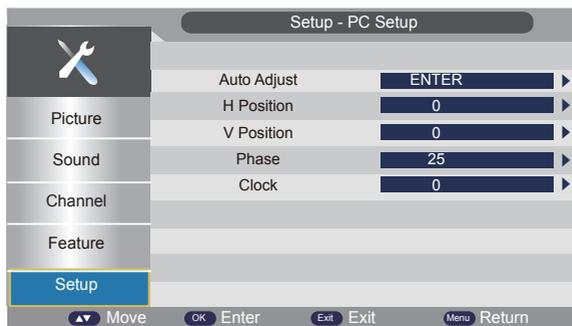
Il menu Immagine è uguale a quello della modalità TV con la sola differenza che le opzioni Nitidezza, Colore e Tonalità sono invalide (in grigio) e l'opzione Temperatura colore è valida (opzioni disponibili: Calda, Fredda e Normale).

Il menu Audio e il menu Funzioni sono uguali a quelli della modalità TV (le opzioni Dimensione video e Lingua televideo sono invalide nel menu Funzioni e perciò visualizzate in grigio).

#### MENU PC

Premere il tasto MENU sul pannello anteriore del TV o sul telecomando per visualizzare il menu principale.

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Configurazione dal menu principale.





## Utilizzo del TV e configurazione di sistema

---

1. Premere i tasti ▼/▲ per selezionare l'opzione che si desidera regolare.
2. Premere i tasti ◀/▶ per regolare.
3. Al termine, premere il tasto MENU.

### **Regolazione automatica**

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Regolazione automatica, quindi premere il tasto OK per regolare.

Questa opzione consente di regolare in automatico le impostazioni in precedenza illustrate.

### **Posizione orizzontale**

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Posizione orizzontale, quindi regolare la posizione orizzontale dell'immagine premendo i tasti ◀/▶.

### **Posizione verticale**

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Posizione verticale, quindi regolare la posizione verticale dell'immagine premendo i tasti ◀/▶.

### **FASE**

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Fase, quindi premere i tasti ◀/▶ per regolare l'immagine (l'impostazione di un valore non adeguato può compromettere la stabilità dell'immagine).

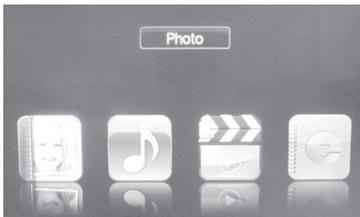
### **OROLOGIO**

Premere i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Orologio, quindi premere i tasti ◀/▶ per regolare la velocità di trasferimento del segnale e migliorare la visualizzazione dell'immagine.



## Utilizzo delle funzioni multimediali

Premere il tasto SOURCE e i tasti ▲/▼ per selezionare la voce Multimediale dal menu Origine.



Premere i tasti ◀/▶ per selezionare il dispositivo disponibile, quindi premere il tasto OK per confermare la selezione.

Compatibile con: file immagine, file musicali, film, eBook.

### Riproduttore immagini



È possibile riprodurre file immagine mediante il relativo riproduttore. Dall'interfaccia del riproduttore è possibile selezionare le immagini sulla sinistra e premere i tasti ▲/▼/◀/▶ per riprodurle.

### Riproduttore musicale



È possibile riprodurre i file audio mediante il relativo riproduttore. Dall'interfaccia del riproduttore è possibile selezionare sulla sinistra i file desiderati utilizzando i tasti ▲/▼. Una volta selezionati i file premere il tasto OK per riprodurli.





## Utilizzo delle funzioni multimediali

Durante la riproduzione è possibile:

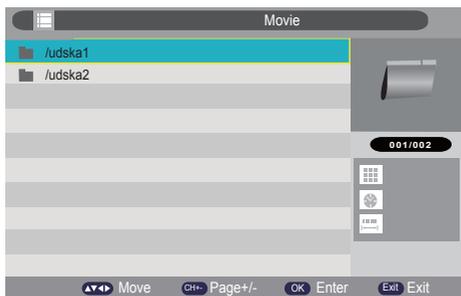
premere i tasti ▲/▼ per riprodurre il file precedente/successivo;

premere i tasti Vol +/- per regolare il volume;

premere il tasto ►|| per riprodurre/sospendere la riproduzione;

premere il tasto ■ per tornare al menu superiore.

### Riproduttore film



È possibile riprodurre i film mediante il relativo riproduttore. Dall'interfaccia del riproduttore è possibile selezionare sulla sinistra il file desiderato utilizzando i tasti ▲/▼. Una volta selezionato il file premere il tasto OK per riprodurlo.

Durante la riproduzione è possibile:

premere i tasti ▲/▼ per riprodurre il file precedente/successivo;

premere i tasti Vol +/- per regolare il volume;

premere il tasto ►|| per riprodurre/sospendere la riproduzione;

premere il tasto ■ per tornare al menu superiore.

### Letture eBook



È possibile leggere eBook mediante il relativo riproduttore. Dall'interfaccia del lettore è possibile selezionare sulla sinistra il file desiderato utilizzando i tasti ▲/▼. Una volta selezionato il file premere il tasto OK per riprodurlo.





## Utilizzo delle funzioni di registrazione

---

Nota: prima di avviare una registrazione collegare un disco rigido esterno o una unità USB.

Registratore

Durante la visione di un programma DTV, premere il tasto REC sul telecomando per registrare il programma.



RECORDING

Per arrestare la registrazione, premere il tasto ■ sul telecomando.

Viene visualizzata la seguente finestra, in cui viene chiesto se si desidera arrestare la registrazione.



### Avvio timeshift

Premere il tasto TIMESHIFT per accedere alla relativa funzione. Questa funzione consente di arrestare la visione di un programma quando ci si assenta.

Al ritorno è possibile riprendere il programma da dove lo si era lasciato.

All'avvio del timeshift viene visualizzata una finestra sulla sinistra. Premere il tasto ■ per arrestare la funzione.

## Formato di riproduzione multimediale USB

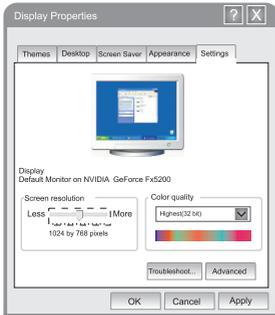
Type	Container	Video Decoder	Max Resolution
MOVIE	AVI	MPEG-4 ASP; H.264; DivX; Xvid WMV 9 / VC-1	1920 x 1080
		MPEG-4 SP	CIF (352 x 288) QCIF (176 x 144)
		MJPEG	1280 x 720
	MPEG 1/2	MPEG-1 Video MPEG-2 Video	1920 x 1080
	MPEG4	MPEG-2 Video; MPEG-4 ASP; H.264; Xvid; MJPEG; H.264	1920 x 1080
	WMV	WMV 9 / VC-1	1920 x 1080
	Real Media	RV30 / RV40	1920 x 1080
	Flash	Sorenson H.263; H.264	1920 x 1080
	QuickTime	MPEG-4 ASP; H.264; MJPEG	1920 x 1080
	ASF	WMV3 / WVC1; MP4S / M4S2	
	Matroska Video	MPEG-2 Video; MPEG-4 ASP; H.264; Xvid; DivX; DivX Plus HD; RV30 / RV40; WMV9 / VC-1;	1920 x 1080
DivX	MPEG-4 ASP; DivX; Xvid;	1920 x 1080	
TS Stream	MPEG-2 Video; H.264; WMV 9 / VC-1;	1920 x 1080	

Type	Container	Max Resolution
PHOTO	JPEG	165370
	Progressive JPEG	61648
	BMP	101439
	PNG	101439
	GIF	
	TIFF	
MUSIC	WAVE	LPCM; ADPCM
	WMA	WMA STD; WMA Prof
	AAC	AAC-LC / HE-AAC
	AC3	AC3; E-AC3
	MPEG	MP1; MP2; MP3; AAC-LC; HE-AAC;
	Read Audio	AAC / HE AAC; Cook
	Ogg	Vorbis
FLAC	FLAC	
e-Book	TEXT	

## Impostazioni PC

### Configurazione del software per PC (Windows XP)

Le impostazioni dello schermo di Windows per un normale computer sono illustrate più sotto. Tuttavia, la schermata sul proprio PC potrebbe essere differente, a seconda della versione di Windows e della scheda video. Ad ogni modo, le informazioni di base per la configurazione sono valide per ogni scenario.



1. Per prima cosa, fare clic su Pannello di controllo dal menu di avvio di Windows.
2. Quando la finestra relativa al pannello di controllo si apre, fare clic su Aspetto e personalizzazione per aprire la relativa finestra di dialogo.
3. Quando la finestra relativa al pannello di controllo si apre, fare clic su Schermo per aprire la relativa finestra di dialogo.
4. Andare alla scheda Impostazioni.

L'impostazione corretta (risoluzione) è Ottimale: 1360x768. Se nella finestra di dialogo compare l'opzione Frequenza verticale, il valore corretto è "60" o "60 Hz".

Se non è presente, fare clic su OK e uscire dalla finestra di dialogo.

### Modalità schermo

Se il segnale emesso dal sistema è uguale alla modalità di segnale standard, lo schermo si regola in automatico. Se il segnale emesso dal sistema non è uguale alla modalità di segnale standard, regolare la modalità in base alle indicazioni sul manuale d'istruzioni della scheda video, altrimenti potrebbe essere impossibile visualizzare segnali video. Per le modalità video indicate di seguito l'immagine video è stata ottimizzata dal produttore.

Tabella risoluzioni		
YPbPr	HDMI	PC
480i	480i	640*480 60Hz
480p	480p	640*480 72Hz
576i	576i	640*480 75Hz
576p	576p	800*600 60Hz
720p 50Hz	720p 50Hz	800*600 72Hz
720p 60Hz	720p 60Hz	800*600 75Hz
1080i 50Hz	1080i 50Hz	1024*768 60Hz
1080i 60Hz	1080i 60Hz	1024*768 70Hz
1080p 50Hz	1080p 50Hz	1024*768 75Hz
1080p 60Hz	1080p 60Hz	1360*768 60Hz

## Risoluzione dei problemi

Prima di contattare il servizio di assistenza clienti seguire le indicazioni per la risoluzione dei problemi fornite a continuazione.

Spegnere il dispositivo non appena si sospetta un malfunzionamento e scollegare la spina dalla presa.

Non cercare di riparare il dispositivo per conto proprio.

PROBLEMA	VERIFICA
Schermo nero	Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso e che i collegamenti siano stati eseguiti in modo corretto.
Audio assente	Assicurarsi che i collegamenti siano stati eseguiti in modo corretto. Assicurarsi che gli altoparlanti siano accesi.
Immagini assenti o instabili	Verificare che i collegamenti con l'origine AV esterna siano stati eseguiti correttamente. Impostare in modo corretto le voci del menu Immagine. Verificare se il tipo di segnale video corrisponde a quello dell'apparecchio. Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso e impostato sul tipo di segnale video corretto.
Telecomando non funzionante	Assicurarsi che non ci siano barriere tra il telecomando e l'apparecchio. Assicurarsi che il telecomando sia puntato verso l'apparecchio. Assicurarsi che le batterie siano inserite e che la polarità sia stata rispettata. Assicurarsi che le batterie non siano scariche. Sostituire le batterie scariche.

### Altre note:

interferenze elettromagnetiche o di altra natura possono causare comportamenti anomali nell'apparecchio. In tal caso, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e ricollegarlo per resettare il lettore. Se i problemi persistono, scollegare il cavo di alimentazione e contattare un tecnico qualificato.



**mia** easylife

**MODEL:MTV-B20LEHD**

## **Cartolina di Garanzia Mii TV**

### **Condizioni di Garanzia**

Gentile Cliente,

Complimenti per l'acquisto.

Tutti i prodotti della serie TV di Mii sono coperti da garanzia valida per due anni dalla data di acquisto. La prova d'acquisto originale dovrà sempre accompagnare le richieste di assistenza in garanzia. Nel primo anno di vita del prodotto la procedura prevede Pick Up, Repair & Return (ritiro, riparazione e riconsegna) completamente a carico del produttore. Nel successivo secondo anno invece il cliente dovrà provvedere all'invio in porto franco al Centro Assistenza Tecnico indicato dal produttore. Per tutta la durata della garanzia sarà comunque cura del cliente assemblare il prodotto negli imballi originali per assicurare lo stesso ad un trasporto sicuro da e verso il Centro Assistenza.

La Garanzia non copre materiali consumabili (tipo batterie, lampadine, ecc.) e si riterrà NON VALIDA se il numero di serie del prodotto risulterà mancante, modificato, contraffatto o illeggibile. Questa garanzia non si applica ai prodotti danneggiati da negligenza, incuria, installazione, uso e trasporto improprio, prodotti aperti e manomessi. Né sono coperti da garanzia prodotti danneggiati da agenti atmosferici (incendi, inondazioni, ecc.) sovratensioni e sovracorrenti, fulmini e simili.

Nel caso in cui il prodotto rientrato in assistenza non sia conforme alle presenti condizioni, o risultasse regolarmente funzionante, il Centro Assistenza si riserva il diritto di addebitare all'utente il costo di ispezione e assistenza unitamente a quelle di trasporto di invio e restituzione.

I contenuti di questa Garanzia potrebbero variare senza preavviso.

Nel caso dovesse presentarsi la necessità potete contattare il supporto sul sito <http://www.miiastyle.com/>

MADE IN PRC

Prodotto, importato e distribuito da  
Futura Grafica spa  
via Domenico Fontana n. 12  
00185 Roma - Italy

Prodotto, importato e distribuito da:  
Futura Grafica spa  
via Domenico Fontana 12  
00185 Roma - Italy

MADE IN PRC

<b>Modello</b>	<b>MTV-B20LEHD / MTV-B20LEHD-O</b>
Alimentazione TV	AC 100-240 ~ 50/60HZ
Consumo in funzione	16W
Consumo in standby	<0,5W



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici - Direttiva Europea WEEE-RAEE 2002/96/EC)  
(Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistema di raccolta differenziata).

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto ed i relativi accessori tecnici (quali il caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto ed i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero ed il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto. Questo prodotto ed i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.